

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 81 (1955)  
**Heft:** 45

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

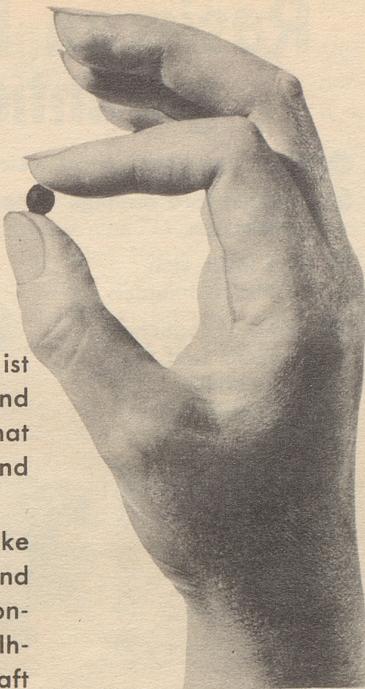
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Eine Kapsel Halitran...

mehr Gesundheit ...  
mehr Widerstandskraft ...

1 Halitran-Kapsel = 1 Eßlöffel Lebertran. Halitran ist ein Konzentrat aus der frischen Leber von Heilbutt und anderen arktischen Edelfischen. Kein Lebertran hat einen so hohen Gehalt an natürlichen Vitaminen und gibt eine so vollkommene Vitamin-Sicherheit.

Der Vitamingehalt von Halitran wird durch das Norske Institut for Ernaeringsforsking in Oslo festgestellt und durch das Schweizerische Vitamin-Institut ständig kontrolliert. Beheben Sie Ihren Vitaminmangel und den Ihrer Familie. Sie erhöhen dadurch Ihre Widerstandskraft in der kalten Jahreszeit.



Halitran enthält:

38 000 I. E. Vitamin A  
3500 I. E. Vitamin D  
pro Gramm

Halitran macht widerstandsfähiger gegen Erkältungen, Grippe, Bronchitis und Infektionskrankheiten. Unentbehrlich zur Bekämpfung von Rachitis und zur Bildung von gesunden Zähnen und starken Knochen.

Halitran ist in Tropfen- und Kapsel-form erhältlich und pro Vitamin-Einheit weit billiger als Lebertran.

Packung à 10 ccm Fr. 2.85  
Packung à 50 Kapseln Fr. 3.25

In Apotheken und Drogerien.



# Halitran

60 x mehr **natürliche** Vitamine als Lebertran

4-55-Sw

# Wer zuerst lacht



der Nebelpalster erzählt Anekdoten

Soeben erschienen im Nebelpalster-Verlag:

# Wer zuerst lacht...

Der Nebelpalster erzählt Anekdoten

110 Seiten, illustriert von Wolf Barth

Fr. 8.50

Ausgewählte Proben aus dem reichen Anekdotenschatz.

Aus dem Inhalt: Apéritif / Muttersprache, Mutterlaut / Anekdoten einmal anders / Schwarzgelb bis auf die Knochen / Von Büchern, ihren Herstellern, Verkäufern, Käufern und Lesern / Frankreich über alles / Von Zensoren, Reportern und Senatoren / Die Kinder, sie sagen es gerne / Onkel Sam persönlich / Ferner lieben ...

Ein wahrhaft amüsantes Buch, das jedem Freund gepflegten Humors willkommen sein wird.

Nebelpalster-Bücher sind in allen Buchhandlungen erhältlich.

# Rasieren leicht und angenehmer garantiert mit Palmolive



- 1 Macht den Bart sofort weich
- 2 Bewahrt ihre cremige Fülle  
10 Minuten
- 3 Bart lässt sich leichter schneiden
- 4 Verhütet jeglichen Hautreiz und hat angenehme Nachwirkungen

## GARANTIE

Besser rasieren denn je oder Ihr Geld zurück!

Wenn Sie nach 14 Tagen nicht davon überzeugt sind, dass Sie sich mit „PALMOLIVE“ besser rasieren denn je, so retournieren Sie uns die angebrachte Tube oder Stange und wir vergüten Ihnen sofort den vollen Kaufpreis

COLGATE-PALMOLIVE AG., ALFRED ESCHER-STR. 57, ZÜRICH

Ob Sie eine schäumende Rasiercreme oder -seife oder eine schaumlose Rasiercreme vorziehen, PALMOLIVE bietet Ihnen die gewünschte Art.



Fr. 1.60

Fr. 1.90

## Streiflichter

Die Besatzung Oesterreichs ist zu Ende. Einige Elemente der ehemaligen Besatzungsmächte beherrschten die Sprache des besetzten Landes bei ihrem Abzug nicht ganz vollkommen. Sie waren der Meinung, Oesterreich sollte nicht bloß geräumt, sondern ausgeräumt werden.

In Tel-Aviv machte der Zoo-Schimpanse Toto seinen Wärtern Sorge. Zur Erhaltung seiner Gesundheit war eine tägliche Portion Reis notwendig und laut den Gesetzen des Landes darf Reis nicht an Tiere verfüttert werden. Ein hilfsbereiter Beamte fand einen Ausweg: er setzte Toto auf die Liste ausländischer Diplomaten.

Zu Ministerpräsident Abdel Nasser kam ein Mann und flüsterte ihm zu: «Herr, du hast viele Gegner! Ich kenne so manchen von ihnen!» – «Gut», erwiderte der Ministerpräsident, «du kannst sie weiter beobachten. Wenn genügend beisammen sind, gib mir Bescheid. Ich trete dann an ihre Spitze!»

T. R.

*Wollen Sie glücklich sein?  
Dann rauchen Sie Pfeife!*



Eine gute Pfeife fördert die geistige und körperliche Beruhigung. Selbst bei gereizten Nerven, die dem harten Druck unserer hastigen Zeit ausgesetzt sind, wirkt eine Pfeife immer entspannend und wohltuend. Nebenbei, ist Ihnen auch schon aufgefallen, dass Pfeiferaucher ein gewisses Etwas an sich haben — so etwas typisch Männliches?

Durch die GRATISBROSCHÜRE

»Richtiges Pfeiferauchen«

werden auch Sie Freude am Pfeiferauchen gewinnen.  
Erhältlich bei Ihrem Tabakhändler oder direkt bei

PRO PIPA, Schanzenstrasse 1, BERN